

フィンランド語中級講座②①

「テキストを読んで復習（3）」

資料掲載サイト

「フィンランド語との対話」 [<https://yoshidakingo.com/>]

Mäntsälän kotihoidossa työskentelevä sairaanhoitaja Sanna Sankala on aamukymmeneen mennessä kerennyt käydä jo kolmen asiakkaan luona. Jokainen työpäivä on yhtä vilkas. Työvuoron aikana hän polkee pyörällään jopa 15 asiakkaan luokse.

(<https://yle.fi/a/3-11525700>: 2020 年 9 月 7 日)

Mäntsälä の | 訪問看護で | 働く | 看護師 | Sanna Sankala は | 朝 10 時へ
| までに | してしまっている | 訪れる | もう | 三名の | 客の | もと
に。それぞれの | 仕事日は | である | 同じくらい | にぎやかな。仕事
の順番の | 間に | 彼女は | 踏む | 自転車で・自分の | さえも | 15 名の
| 客の | もとへ。

Jokainen käynti kestää **viidestätoista** minuutista yli tuntiin, asiakkaan henkilökohtaisista tarpeista riippuen.

Yhdelle asiakkaalle Sankala vie lääkkeit, **toista** auttaa peseytymään, **kolmatta** helpottaa tavallisissa arjen asioissa.

それぞれの | 訪問は | かかる | 15 | 分から | [以上 | 1時間へ] | 、客
の | 個人的な | 必要性の | よって。

一人の | 客へ | Sankala は | もっていく | 薬を | 、二番目を | 助ける |
体を洗うよう | 、三番目を | 楽にする | ふつうの | 日常の | 用事にお
いて。

Suvi Minkkinen hiihti mainiosti ja piti **viidennen** sijansa ennen makuuammuntaa. Hän otti kärkinelikkoa jopa kiinni. Minkkinen ampui nollat nopeasti ja nosti Suomen **kolmanneksi**. Ranska johtaa, Itävalta on **toisena**.

(<https://yle.fi/a/74-20136091/64-3-255541>: 2025 年 1 月 12 日)

Suvi Minkkinen は | スキーをした | すばらしく | そして | 保った | 五番目の | 位置を・自分の | [~の前に | 伏射 (ふくしゃ)]。彼女は | とった | 先頭四人組を | さえ | つかまえて。Minkkinen は | 撃った | ゼロを | すばやく | そして | 上げた | フィンランドを | 三番へ。フランスが | リードする | 、オーストリアが | いる | 二番目として。